



XV. Fa

Mt. IV. /13.

~~XV. N. 8.~~

26 APR 1917

Neu und Alter
Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

1874.

Welches ein Gemeinjahr von 365 Tagen ist.

Enthält

die Genealogie des regierenden österr. Kaiser-Königs-
hauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnen-
Auf- und Untergang, Jahreszeiten, Sonnen- und
Mondfinsternisse, die Jahreszeiten, Gemein-
nütziges, u. dgl. m.

Germannstadt,

Druck u. Verlag Buchdruckerei der v. Clofius'schen
Erbin.

Genealogie

des regierenden Kaiser-Königshauses Oesterreich-Ungarn.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Podomerien und Ilirien etc.; Erzherzog zu Oesterreich etc.; geboren den 18. August 1830, trat zur Folge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest als König von Ungarn gekrönt.

Gemahlin.

Elisabeth (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. Kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzhfrau und Ober-Directorin des adeligen freiwilligen Damenstiftes Maria-Schul zu Brünn, oberste Schutzhfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame etc. etc., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854, gekrönt als Königin von Ungarn am 8. Juni 1867.

Kinder:

Sisela (Louise, Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich etc. etc. des spanischen Marien-Louisen-Ordens-Dame; geb. den 12. Juli 1856; verm. zu Wien am 20. April 1873 mit Sr. königl. Hoheit Prinzen Euitpold von Baiern.
Rudolf (Franz, Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und Böhmen etc. etc., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des gold-

nen Bliehes, Obersten-Inhabers des Artil.-Rgmts. Nr. 2 u. des Infant.-Rgmts. Nr. 19; geb. den 21. August 1858.
Valerie, Marie (Mathilde, Amalie), kais. Prinzessin etc., geb. in der Königsburg zu Ofen, den 25. April 1868.

Ältern Sr. Majestät des Kaisers.

Franz (Karl Jos.) Ritter des goldenen Bliehes, Großkreuz des kön. ung. St. Stephan Ordens, Ritter des kais.-russ. St. Andreas- und Alexand.-Nersky-, des weißen Adler- und des St. Annen-Ordens, etc. etc. k. k. FML., Inhaber des ung. Inf.-Regiments Nr. 52 und Chef des 3. kais. russisch. Grenadier-Regiments.; geboren den 7. Dezemb. 1802; leistete Verzicht auf die Thronfolge am 2. December 1848.

Gemahlin.

Sophia (Friedr. Dorothea), Tochter kais. Sr. Majestät des Königs von Bayern, Maximilian I. (Jos.), St. R. O. D. geb. den 27. Jan. 1805, und verm. zu Wien den 4. Nov. 1824, gestorben am 28. Mai 1872.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) Karl** (Ludw. Jos. Maria), Ritter des gold. Bliehes etc. k. k. FML., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, dann Chef des kais. russischen Husaren-Rgmts. Nr. 4 und Inhaber des k. preuss. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitenmale vermählt am 21. Oktober 1862 mit Maria Annunziata, Tochter kais. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1813.
- 2) Ludwig** (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des k. St. Ferdinands-Ordens, k. k. SM. und Inhaber des Inf. Regmts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Vaters Geschwister.

- 1. Ferdinand der Erste**, (Carl, Leop. Jos. Fr. Marc.) geb. zu Wien den 19. April 1793. gekrönt als König von Ungarn zu Pressburg den 28. Sept. 1830, trat nach

dem Ableben seines Vaters, Kaiser Franz I. am 2. März 1835 die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an, ließ sich am 14. Juni 1835 zu Wien huldigen, wurde gekrönt als König von Böhmen den 7. Sept. 1836, und als König der Lombardie und Venedigs am 6. Sept. 1838, entsagte dem Throne am 2. December 1848.

G e m a h l i n .

- Maria Anna, Carolina (Via) Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Victor Emanuel, von Sardinien; St. R. D. Dame; geb. den 19. Sept. 1803. vermählt durch Proc. zu Turin am 12. Febr. und zu Wien am 27. Febr. 1831, gekrönt als Königin von Böhmen am 12. Sept. 1836.
2. Maria Clementina (Franz. Jos.) St. R. D. Dame, geb. den 1. März 1798, verm. zu Schönbrunn den 28. Juli 1816 mit Leopold (Joh. Jos.) königl. Prinzen beider Sicilien, Prinzen von Salerno, geboren den 2. Julius 1790. Wittwe seit 10. März 1851.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

I.) Bail. Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Karl.

- a) Albrecht (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Vlieses u. k. k. k. M. Chef des Armees-Ober-Commandes und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44., Chef des k. russisch Uhl. Reg. Nr. 5 u. des k. preuß. Inf.-Regts. Nr. 3; geboren den 3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit Hildegard, dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den 10. Juni 1825 gest. am 3. April 1864.

Kinder:

- I) Maria (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845, vermählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit Philipp Herzog von Württemberg.

b) Carl (Ferd), Ritter des goldenen Vlieses u., General der Cavallerie Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 u. Chef des k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11. geb. 29. Juli 1818. vermählt am 18. April 1854 mit Elisabeth, Tochter weil. Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Josef, Palatin von Ungarn.

c) Maria (Car. Lud. Christ.), St. R. D. Dame, geb. den 10. Sept. 1825 vermählt zu Wien den 21. Februar 1852 mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Rainer.

d) Wilhelm (Fr. C.), Großmeister des deutschen Ordens im Kaiserthume Oesterreich u. k. k. k. M. Gen.-Art.-Inspektor, Inh. des Inf. Reg. Nr. 12. und des Feld-Artillerie-Reg. Nr. 6., geboren den 21. April 1827.

II.) Bailand Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Joseph.

Elisabeth (Franz. Mar.), Stern-Kreuz-Ordens-Dame, geboren den 17. Januar 1831, zum zweiten Male vermählt am 18. April 1854 mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Carl Ferdinand, geboren den 29. Juli 1818.

Joseph (Carl Ludw.), Ritter des gold. Vlieses, u. u., k. k. M., Inhaber des Infanterie-Reg. Nr. 37 und Honv.-Oberkommandant; geb. den 2. März 1833. Verm. am 12. Mai 1864 mit Prinzessin Clotilde, Tochter des Prinzen August von Coburg-Gotha geb. den 8. Juli 1846.

Maria (Henr. Anna), geb. den 23. August 1836. Verm. den 22. August 1853 mit Leopold, Herzog von Brabant (jetzt König Leopold II. von Belgien), geb. den 9. April 1835.

III.) Bailand Sr. k. k. Hoheit Erzherzogs Rainer.

Leopold (Lud. Mar. Fr.), Rit. des goldenen Vlieses, u. u. k. k. GdC., Marine- u. General-Genie-Inspektor u. In. des Inf. Reg. Nr. 53, Chef des k. russ. Dragoner-Reg. Nr. 9 u. des k. preuß. Grenadier-Reg. Nr. 6; geb. 6. Juni 1823.

Ernest (K. F. Mar.), Ritter des gold. Vlieses, 2c. 2c. k. k. ObC. und Commandant des 3. Armeekorps, Inhaber des Infanterie-Reg. Nr. 48, geboren den 8. August 1824.

Sigismund (Leop. Rainer), Ritter des goldenen Vlieses 2c. 2c., k. k. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 45; geb. den 7. Jänner 1826.

Rainer (Ferd. Mar. Joh.), Ritter des gold. Vlieses 2c. 2c., k. k. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 59, geb. den 11. Jänner 1827, vermählt am 21 Febr. 1852 mit Maria Carolina zweite Tochter weil. Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs Carl, geboren am 10. September 1825.

Heinrich Anton (Maria), Ritter des gold. Vlieses 2c.; k. k. FML. und Inhaber des Infanterie-Regmts. Nr. 62, geb. den 9. Mai 1828, vermählt zu Bogen am 15. Februar 1868, mit Fräulein Maria Hofmann.

Norma Tage.

Bälle, Tänze, Musiken und Komödien zu halten, ist verboten: Am ersten Oster-, Pfingst- und Christtage, an Maria Himmelfahrt, am Frohleichnamstage, an den Vorabenden der Maria Himmelfahrt-, Maria Geburt- und Maria Reinigungstagen, in der letzten Fastenwoche und in den letzten Tagen des Advents, wie auch am St. Stephanstage. Tänze sind in der Fasten- und Adventzeit auch verboten.

Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1874.

Sonnenzirkel	7	Von Weihnachten bis Fastnacht	7 Wochen 2 Tage.
Gold. Zahl o. Mondzirk.	13	Ostert. im neu. Kal.	5. April.
Römer Zinszahl	2	— im alt. Kal.	31. März.
Mondesz. o. Epochen	XII.	Zwischen Pfingst. und Advent	26 Wochen.
Sonntagsbuchstabe im neuen Kalender	D	— im alt. Kal.	F
— im alt. Kal.	F	Sonntage nach Trin.	25

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♈ Widder	♌ Löwe	♍ Schütze
♎ Stier	♏ Jungfr.	♐ Steinb.
♑ Zwilling	♒ Waage	♓ Wasser.
♈ Krebs	♉ Scorp.	♊ Fische

Die Sonne mit ihren Planeten.

☉ Sonne.	4 ♀ Mars.	8 ♀ Ceres.
1 ♀ Merkur.	5 ☐ Besta.	9 ♃ Jupiter
2 ♀ Venus.	6 ♀ Juno.	10 ♄ Saturn
3 ♁ Erde.	7 ♀ Pallas.	11 ♃ Uranus

Die Mondesviertel.

● Neum. ☽ Erst. Viert. ☽ Bollm. ☽ Letzt. Viert.

Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag. Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beisammen stehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.

Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag. O Im Mittag n. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

Januar

31 Tage.

A. Jänner.

Donn.	1	Neujahr	kalt	✠	20	Abraham
Freit.	2	Abel	☉ 8 u. 14	✠	21	Thomas
Samst.	3	Daniel	m. ab.	✠	22	Beata

1) † Von der Flucht in Egypten. Math. 2.

Sonnt.	4	D Mathusalem ver-	✠	23	☉ Tugen.
Mont.	5	Simeon änderlich,	✠	24	A. u. Ev.
Dienst.	6	S. 2 König windig,	✠	25	☉ Christ.
Mittw.	7	Julian dann	✠	26	☉ Fl. Eyp.
Donn.	8	Eberhard gelinde	✠	27	☉ St. Mart.
Freit.	9	Tilemon Bitterung,	☿	28	Unsch. R.
Samst.	10	P. Eins. ☉ 9 u. ab.	☿	29	Jonath.

2) † Da Jesus 12 Jahre alt war. Luf. 2.








Sonnt.	11	D 1 Honorata trüb,	☿	30	☉ David
Mont.	12	Geschw. M. Schnee-	☿	31	Silvest.
Dienst.	13	Hilarius gestöber,	☿	1	M. J. 1674
Mittw.	14	Felig Br. kalt,	☿	2	Abel
Donn.	15	Habacuc heitere	☿	3	Daniel
Freit.	16	Marcellus Tage,	✠	4	Mathus.
Samst.	17	Anton Eins. windig,	✠	5	Simeon

3) † Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.

Sonnt.	18	D 2 Priska ● 9 u. fr.,	✠	6	☉ S. 3 R.
Mont.	19	Sara ☉ in R.	✠	7	Julian
Dienst.	20	Jab. Seb. Hornscheln,	✠	8	Erhard
Mittw.	21	Agnès sehr	✠	9	Tilemon
Donn.	22	Vincentius kalt,	✠	10	P. Eins.

Freit.	23	M. Verm.	trüb,		11	Honorata
Samst.	24	Timotheus	Schnee,		12	Reinhold

4) †* Von dem Ausfägigen. Matth. 8.

Sonnt.	25	D 3 Pauli Bef.	D 1 u.		13	F 1 Hilar.
Mont.	26	Policarpus	53 m. fr.,		14	Felig
Dienst.	27	Joh. Chrys.	heftige		15	Habakuf
Mittw.	28	Car. Magn.	und		16	Marcell.
Donn.	29	Valerius	sehr		17	Ant. Eins.
Freit.	30	Adelgund	kalte		18	Priiska
Samst.	31	Cyrus	Winde,		19	Sara

Sonnenaufg. 8 u. 45 m. Unt. 4. u. 55. m.

Tagezl. 9 ft. 16. m. Nachtl. 14. ft. 44 m.

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1 Mettsch, Alpret. Den 2 Al-Svogy. Mont. n. dem
 Neuenjahr Radnot, Makfalva. Heil. 3 König Nagysalu,
 Krassa. Den 6 (Debruzin in Ung.) Den Tag n. S. 3 Kön.
 Szilav. D. 7 Esik-Szepviz, Kotelburg. Den 9 Klausenburg.
 Den 10. Dreikirchen, (Törvisch.) Den 4. Tag nach Weih-
 nachten nach alt. Zeit Vinerea. Den 12 Olas-Lapofsch. Geschw.
 Montag Hermannstadt, Neys. Den 14. Deva, Sernekef.
 Den 15 Kiralyi-Lona. Den 17. Neumarkt, Korond. Heilig
 3 König n. a. Zeit Illie, Schibs, Magyar Lapofsch. Fabian
 Sebast. Ermönves, Kreisch, Kolosmonostor, Sombor, Buza,
 Pauli Bef. Enved, Hansibunpad, Gyalakuta, Rosenau bei
 Kronstadt, Den 25 Kosmasch im Esiker-Stuhl. Mont. n.
 Pauli Befehrana Kirchberg Deutschkreuz. Den 27 Batofsch,
 Elisabethstadt. Dienst. n. Pauli Befehrung Berekef. Carolus
 Feigendorf. Den 29 Mühlbach.

5) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Matt. 20.








Sonnt.	1	D Sept.	Brigitta	☉	☿	20	82	F. Seb.
Mont.	2	Maria Rein.	0 u. 46 m.	☿	☿	21		Agnes
Dienst.	3	Blasius	mittags,	☿	☿	22		Vincent.
Mittw.	4	Veronica	Schnee	☿	☿	23		M. Verm.
Donn.	5	Agatha	und	☿	☿	24		Timoth.
Freit.	6	Dorothea	große	☿	☿	25		P. Bek.
Samst.	7	Richardus	Kälte,	☿	☿	26		Polykarp

6) †* Vom Samen und vielerlei Acker. Luf. 8.

Sonnt.	8	D Sezag.	Salamon	☿	☿	27		F Sept.
Mont.	9	Apolonia	☿ 5 u. 49	☿	☿	28		Car. M.
Dienst.	10	Scholast.	m. ab.,	☿	☿	29		Valerius
Mittw.	11	Euphrosina	verän-	☿	☿	30		S. G. J.
Donn.	12	Eulalia	derlich,	☿	☿	31		Cyrus
Freit.	13	Benignus	Schnee-	☿	☿	1		Alt. Febr.
Samst.	14	Valentin	gestöber,	☿	☿	2		M. Rein.

7) †* Vom Blinden bei Jericho. Luf. 18.

Sonnt.	15	D Quing.	Faustin	☿	☿	3		F Sezag.
Mont.	16	Juliana	● 8 u 24	☿	☿	4		Veronika
Dienst.	17	Fasnacht	m. ab.,	☿	☿	5		Agatha
Mittw.	18	Ascherm.	† Concordia	☿	☿	6		Dorothea
Donn.	19	Eufanna	☉ in ☿	☿	☿	7		Richard
Freit.	20	Patientia	† Märzſchein,	☿	☿	8		Salamon
Samst.	21	Cleonora	falt,	☿	☿	9		Apolonia








Sonnt.	22	D 1 Invoc.	Petri St.		10	R Quing.
Mont.	23	Lazarus	D 11 u. 56		11	Euphr.
Dienst.	24	Mathias	m. vorm.,		12	Fastnacht
Mittw.	25	Quat. †	Victorin		13	Ascherm.
Donn.	26	Claudius	gelinde		14	Valentin
Freit.	27	Leander †	Witterung,		15	Faustin
Samst.	28	Renata †	angenehm,		16	Juliana

Sonnenaufg. 7 u. 12 min. Unterg. 4. u. 48 m.








Tagesl. 10 ft. 4 m. Nachtl. 13 ft. 56 m.

Den 1 Großproßdorf. Mar. Rein. Baroth, Eted. Den 1-ten Montag im Februar Papolz. Den 3-ten Tartlau, Etsch-
kirch (am 1. u. 2. Viehm.), Gyeres. Blasius Schomkerk.
Den 5 Nadesch, Armeny, Szamos-Ujvar. Freitag vor
Seragesimá Esik-Sereda. Den 8. Magvarosch. Den 9 Köß-
venner. Maria Reinigung n. a. 3. Egerhat, Haseg. Freitag
vor der Fastnacht Sabola. Den 14 Heßeldorf, Taschnab.
Den 16. Ragn-Uta. Montag vor der Fastnacht Rekelburg.
Fasch. Dienst. Bonvha. Donn. n. d. Fastnacht Szilagy-Gsch.
Den 19 Keen. Den 20. Alzen. Samstag n. dem Aschermittw.
Thorda. Montag nach Inv. Schäßburg. Den 24 Neufmarkt,
Szent-Marton, Szek, Szereda im Marosch Szeker Stuhl.
Mittwoch n. dem Ascherm. Zalathna, Deesch. Donn. nach
Inv. Mebiaich. Den 2. Donnerst. nach dem Aschermittwoch
Neufmarkt im Szekerland. Samstag in der erst. Fastenwoche
n. a. 3. Brocs.








9) † Von der Verkl. Christi M. 17. *B. Can. B M. 15.

Sonnt.	1	D 2 Rem.	Albinus		17	F 1 Inv.
Mont.	2	Simplicius	windig,		18	Concord.
Dienst.	3	Kunigunde	6 u. 32		19	Eusanna
Mittw.	4	Adrianus	† m. früh,		20	Patient.
Donn.	5	Friedrich	heitere		21	Eleonora
Freit.	6	Gottfried	† Tage,		22	Pet St.
Samst.	7	Thom. Aq.	angenehm,		23	Lazarus

10) †* Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11.

Sonnt.	8	D 3 Oculi	Philemon		24	F 2 Rem.
Mont.	9	Prudentius	regnerische		25	Victorin
Dienst.	10	Alexander	Tage		26	Claudius
Mittw.	11	Mitfast	† 10 u. 40		27	Leander
Donn.	12	Gregor	m. vorm.,		28	Renata
Freit.	13	Rosina	† Schnee-		1	A. März
Samst.	14	Mathilde	gestöber,		2	Simplic

11) †* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6.

Sonnt.	15	D 4 Vitare	Longinus		3	F 3 Oculi
Mont.	16	Henricus	windig,		4	Adrianus
Dienst.	17	Gertrud	rauh,		5	Friedrich
Mittw.	18	Eduard	† 6 u. 12		6	Mitfast
Donn.	19	Josephus	† m. früh,		7	Th. Aq.
Freit.	20	Joachim	† 10 u. 12		8	Philem.
Samst.	21	Benedikt.	Frühl. Auf.		9	Prudent.

12) † Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.

Sonnt.	22	D 3 Judica	Raphael	10	F 4 Lätar.
Mont.	23	Theodor	T. u. N. al.	11	Constant.
Dienst.	24	Gabriel	D 11 u. ab.,	12	Gregor
Mittw.	25	Mar. Verk.	Aprillschein	13	Rosina
Donn.	26	Emanuel	trübe	14	Mathild
Freit.	27	Rupert	† unangenehme	15	Longinus
Samst.	28	Melchus	Tage,	16	Henricus

13) † Vom Einzug Christi in Jerusalem. Matt. 21.

Sonnt.	29	D 6 Palm.	Eustachius	17	F 5 Jud.
Mont.	30	Abonius	windig,	18	Eduard
Dienst	31	Traugott	regnerisch,	19	Josefus

Sonnenaufg. 6 u. 26 m. Unt. 5 u. 34 m.

Tagesl. 12 ft. Nachtäl. 12 ft.

Den I Bechniz, Reschinar, Ubrubbanna. Montag nach Remin.
Groschent. D. 5. Allamr. Donn. nach Remin. Sz. Sz.
G. örad. Mittfast Udvarkelv. Den 11 Nagy Gorosflo. Den
12 Klausenburg, Amakerek. Mont. n. Lätare Radnot, Kleins-
schent. Den 15 Bolkatisch. Den 19. Egerbegy, Wavdahaza,
Ujon. Josephi (Temesv.) Görtsön, Groszpolb, Martesdorf.
Samstag nach Mittfast n. alt. Zeit Wavda-Hunyad. Jubica
Anerthlen. Montag n. Josefi Trapolb. Den 24 Sz. Marton.
Maria Verk. Elisabethstadt. Den 25. Marienburg, Szent-
Miklos. Donnerstag v. Palm. Szilag. Esch, Neumarkt.
Samstag vor Palmar. Blasendorf. Montag nach Palmarum
Kirchberg, Reps. Ujvar, Kotelburg. Molsch, Esz Sz. Svörge.
Dienst. nach Palm. Karlsburg, Banfi-Hunyad. Josephi n.
a. 3. Saam.

April 30 Tage. A. April.

Mittw.	1	Hugo unangenehm,	♄	20	Joachim
Donn.	2	Grund. † 12 u. n.,	♄	21	Benedikt
Freit.	3	Charfr. † Ferdinand	♄	22	Raphael
Samst.	4	Ambros. † angenehm,	♄	23	Theodor

14) † Von der Auferstehung Christi. Mark. 16.

Sonnt.	5	D Ostersf. Abigail	♄	24	F 6 Palm.
Mont.	6	Ostern. Cölestinus	♄	25	M. Verk.
Dienst.	7	Narou warm,	♄	26	Emanuel
Mittw.	8	Liborius Regen,	♄	27	Rupertus
Donn.	9	Demeter C 11 u. 31	♄	28	Gründon.
Freit.	10	Ezechiel m. nachts,	♄	29	Charfr.
Samst.	11	Leo Pabst windig,	♄	30	Adonius

15) † Von Erscheinung Christi. Joh. 20.

Sonnt.	12	D 1 Quaf. Julius	♄	31	F Ostersf.
Mont.	13	Iba unangenehme	♄	1	Ostern.
Dienst.	14	Liburtius Tage,	♄	2	Epiphant.
Mittw.	15	Charisius rauh,	♄	3	Ferdin.
Donn.	16	Malachius ● 3 u. 3m.	♄	4	Ambros.
Freit.	17	Rudolph nachmit.,	♄	5	Abigail
Samst.	18	Aeneas trüb,	♄	6	Cölestin

16) † Von dem guten Hirten. Joh. 10.

Sonnt.	19	D 2 Misser. Hermogen	♄	7	F 1 Quaf.
Mont.	20	Absolon O in	♄	8	Liborius
Dienst.	21	Selma Maischein,	♄	9	Demet.

Mittw.	22	Cajus kühl,	♄	10	Ezechiel
Donn.	23	Abalbert D 1 u. 14 m.	♄	11	Leo Pabst
Freit.	24	Georgius nachm.,	♄	12	Julius
Samst.	25	Markus warm,	♄	13	Iba

17) † Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

Sonnt.	26	D 3 Jubil. Ezechias	♄	14	F 2 Misf.
Mont.	27	Anastasiuſ regnerische	♄	15	Charisius
Dienst.	28	Vitalis Bitterung,	♄	16	Malach.
Mittw.	29	Reimund verän-	♄	17	Rudolph
Donn.	30	Erastus derlich,	♄	18	Aeneas

Sonnenaufg. 5 u. 27 m. Unt. 6 u. 33 m.

Tagesl. 13 ft. 4 m. Nachtl. 10 ft. 56 m.

Den 1 Salzburg, Baaken, wie alle Samstag Wochenmarkt.
 Den 2 Also-Gernaton. Freit. v. Palm. n. a. 3. Espanfalva.
 Samst. vor Palmar. n. a. 3. Sz. Maria, Kolos. Palmarum
 nach a. 3. Upret, D. Belbogfalva. Den 3 Olah-Kapesch,
 Burmloch. Maria Verk. n. a. 3. Illve. D. 6 Bethlen, Unter-
 wisch. Gründ. n. a. 3. Egerhat. Quasimodo Birtelhm,
 Szt. Miklos. Den 12 Halmagy. Den 14-ten Csiz-Szeppiz.
 Donnerst. n. Quasim. Ugra. Den 2 Freitag nach Ostern
 Somlvo. Freitag nach Ostern n. a. 3. Vinerea. Den 18-ten
 Szakadat. Den 20 Drascho, Buza. Den 24 Meesch, Mühl-
 bach, Lorenburg, Besotten, Hegeldorf, Alfesombath, Szila,
 Unter-Rakos, Nagysalu, Szentegyhaz u. Kapelnaš Olahsalu,
 (Debregin). Den 25. Ebdorf (ungr. Terfalva), Zevden,
 Lechnis. Den 1 Montag nach Georgi Jakobsdorf. Den 28
 Nabeſch. Donnerst. nach Georgi Neumarkt, Szepſi-Szt.-
 Spkygy.

Freit.	1	Phil. Jac.	☉ 5 u. 20	♄	19	Hermog.
Samst.	2	Sigismund	m. ab.,	♄	20	Abalon

18) †* Vom Gang zum Vater Joh. 16.

Sonnt.	3	D 4 Cant.	† Erfind.	♄	21	F 3 Jub.
Mont.	4	Florian	kalte	♄	22	Cajus
Dienst.	5	Gotthard	Nächte,	♄	23	Georgius
Mittw.	6	Dietrich	und	♄	24	Sabbas
Donn.	7	Stanislaus	morgens	♄	25	Markus
Freit.	8	Juvenal	Reif,	♄	26	Ezechias
Samst.	9	Esaias	☉ 8 u. ab.,	♄	27	Anastas.

19) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

Sonnt.	10	D 5 Rogate	Gordian	♄	28	F 4 Cant.
Mont.	11	Abolph	anhaltend	♄	29	Reimund
Dienst.	12	Pancratius	warme	♄	30	Crastus
Mittw.	13	Servatius	Tage,	♄	1	II. Mai
Donn.	14	Chr. Him.	Christian	♄	2	Sigism.
Freit.	15	Sophia	● 11 u. 27	♄	3	Timoth.
Samst.	16	Joh. v. K.	m. nachts,	♄	4	Florian

20) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15, 26.

Sonnt.	17	D 6 Exaudi	Galatha	♄	5	F 5 Rog.
Mont.	18	Ericus	windig,	♄	6	Dietrich
Dienst.	19	Potentia	fühle	♄	7	† Erfind.
Mittw.	20	Bernard	Nächte,	♄	8	Juvenal
Donn.	21	Balens	☉ in ♄	♄	9	Chr. Him.

Freit.	22	Helena	Junischein,	10	Gordian
Samst.	23	Desider.	† D 4 u. fr.,	11	Adolph

21) †* Von Sendung des heil Geistes Joh. 14.

Sonnt.	24	D. S. Pfingstf.	Johanna	12	86 Gzand.
Mont.	25	Pfingstm.	Urbanus	13	Servat.
Dienst.	26	Beda	rauh,	14	Christian
Mittw.	27	Quat. †	Ludolph	15	Sophia
Donn.	28	Wilhelm	trüb und	16	J. Nep.
Freit.	29	Maximil.	† reg=	17	Galata
Samst.	30	Ferdinand	† nerlich,	18	Ericus

22) † B. Gew. Christi. M. 28. *B. Nicodemo. J. 3.







Sonnt | 31 **D. S. Dreif.** M 7 u. fr., **19** **8** Pfingstf.

Den 1. Zekend., Szt. = Marton, Abrudban., Szamos-Ujvar, Kaszon im Oester Stuhl. † Gründ. Hermannstadt, Kßfvenner, Ermönves, Kerekstur. D. 4 Maros-Ludos, Borsó. Alt-Rodna Georgi n. a. 3 Sibó. D. 5 Svogn, Dobra, Kelsb-Salasparak. D. 6 Pasma, Krasna. Freitag n. Phil. Jakobi So-smezb. Rogote Kavsb. D. 12 Keen. Dienst. n. Stanis. Peresku. D. 1 n. a. 3. Magvar-Lapofch. Den 13 Korond, Dewa. Chr. Himmelf. Elisabethstadt, Nagu-Ujra, Leschkirch, Esik-Szereda. Sophia Sverneskel. Joh. Nep. Koosmonost. D. 16 Nagvarsch im Mar. Stuhl. Den 17. Bistris. Graudi Marktschellen, Enved. Montag n. Chr. Himmf. Kofelburg. Chr. Himmelf. n. a. 3. Bajda-Hunvad, Ujpret, Mors, Ufso-Szombath, Drlat D. 25 Uzon. Montag n. Pfingsten Cred. Den 27 Rasod. Mittw. n. Pfingst. Nachen. Dennerst. n. Pfingst. Broos, Fogaratsch. Freit. n. Pfingst. Barot. Freit. vor Pfingsten n. a. 3. Topanfalsa. Samst. n. Pfingst. Martesdorf. Samst. v. Pfingst. n. a. 3. Peterl. D. 31 Zetelaka im Udvarh. Stuhl. D. 30. u. 31. in Bernest Viehmarkt. Den 31 Monor.








Juni

30 Tage.








A. Brachm.

Mont.	1	Gottschalk	windig		20	Pfingstm.
Dienst.	2	Edeltrud	und kühl,		21	Helena
Mittw.	3	Grasmus	angenehm,		22	Basilius
Donn.	4	Fronleichn.	Darius		23	Desider.
Freit.	5	Bonifatius	trüb,		24	Jokanna
Samst.	6	Rorbert	regnerisch,		25	Urbanus


23) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.

Sonnt.	7	D 1 nach Trin.	⊙ 2 u.		26	F. H. Drf.
Mont.	8	Medard.	nachm.,		27	Ludolfus
Dienst.	9	Gebhard	warme		28	Wilhelm
Mittw.	10	Onophron	Tage		29	Magimil.
Donn.	11	Barnabas	mit Regen		30	Ferdin.
Freit.	12	Dimpia	und		31	Petronell
Samst.	13	Ant. v. Pad.	Donner,		1	A. Juni

24) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.

Sonnt.	14	D 2 Trin.	● 8 u. 3		2	F 1 Trin.
Mont.	15	Vitus	m. fr.,		3	Grasmus
Dienst.	16	Justina	angenehme		4	Darius
Mittw.	17	Rainer	und schöne		5	Bonifat.
Donn.	18	Gratianus	Tage,		6	Rorbert
Freit.	19	Juliana	⊙ in		7	Lucretia
Samst.	20	Sylverius	Julischein,		8	Medard

25) † B. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.

Sonnt.	21	D 3 Trin.	⊙ 9 u. ab.,		9	F 2 Trin.
--------	----	-----------	-------------	---	---	-----------

Mont.	22	Alcatus	Somm. Anf.	☾ 10	Onophr.
Dienst.	23	Basilus	i. L. f. N.	☾ 11	Bernab.
Mittw.	24	Joh. Tauf.	verän-	☾ 12	Olimpia
Donn.	25	Prosper	derlich,	☾ 13	N. v. Pad.
Freit.	26	Jeremias	trüb und	☾ 14	Elisens
Samst.	27	Ladislaus †	regnerisch,	☾ 15	Vitus

26) † V. Phar. Ger. M. 5. *Vom Werk der Barmh. L. 6.

Sonnt.	28	D 4 Trin.	Josua	☾ 16	8 3 Trin.
Mont.	29	Pet. u. Paul	☾ 7 u. 57	☾ 17	Kainer
Dienst.	30	Theodosius	m. ab.,	☾ 18	Gratian.

Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.





Tagesl. 15 st. 40 m. Nachtl. 8 st. 20 m.

Den 1 (Zemesv.) D. 2-ten Freit. nach Pfingst. Somlyo. Den
 Tag n. Frohnl. Deesch. Nebardus Okerwinz. Montag nach
 Trin. Bethlen, Birk, Donnermarkt, Sarpatak, Marpod.
 Mont. nach Fronl. Großschent, Udvarhely, Neumarkt, Neu-
 stadt. Donn. n. Frohnl. Kronstadt, Szilagy-Geh. Den 12
 Gyalakuta. Den 13 Klausenburg, Großprobstberf. Den 14
 Szeifstje. D. 2. Sonnt. n. Trin. Schäßburg. Den 2. Mont.
 n. Trin. Papolz. Den 15 Warhegy. Den 17 Bagyon. Den
 18 Salathna. D. 3. Sonnt. n. Trin. Agnetheln. Joh. Tauffer
 Unterwinz, Kleinschelken, Schomkeret, Unter-Rakos, Loren-
 dorf, Batosch, Taschnad, Szereba. D. 27 Neusmarkt, Teken-
 ziba, Esik-Szepviz.








Juli

31 Tage.








N. Heum.

Mittw.	1	Theodor	warme		19	Gervas.
Donn.	2	M. Heimsf.	Tage,		20	Sylver.
Freit.	3	Cornelius	Regen,		21	Rahel
Samst.	4	Udalrikus	Gewitter,		22	Achatius




27) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. *B. Fischz. Petri 2. 5.

Sonnt.	5	D 5 Trin.	Anselmus		23	F 4 Trin.
Mont.	6	Anton	7 u. 12		24	Joh. T.
Dienst.	7	Ester	m. abends,		25	Prosper
Mittw.	8	Kilian	anhaltend		26	Jeremias
Donn.	9	Louise	große		27	Wadislauß
Freit.	10	Amalia	Hitze,		28	Josua
Samst.	11	Eleonora	Donner,		29	P. u. P

28) † Vom falsch. Proph. M. 7. *Von Phar. Ger. M. 54

Sonnt.	12	D 6 Trin.	Heuricus		30	F 5 Trin.
Mont.	13	Margaretha	● 5 u. 38		1	N. Juli
Dienst.	14	Carolina	m. abends,		2	M. Heim.
Mittw.	15	Apost. Th.	Gewitter,		3	Cornel.
Donn.	16	Walther	schwüle		4	Udalric.
Freit.	17	Alexius	und heiße		5	Anselmus
Samst.	18	Rosina	Tage,		6	Anton

29) † B. unger. Haush. 2. 16. *Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.

Sonnt.	19	D 7 Trin.	Mariana		7	F 6 Trin.
Mont.	20	Elias	regnertsch,		8	Kilian
Dienst.	21	Pauline	2 u. nachm.,		9	Louise

Mittw.	22	Mar. M.	angenehm,	♄ 10	Amalia
Donn.	23	Apolonia	☉ in ♋	♄ 11	Eleonora
Freit.	24	Christina	Augustisch.	♄ 12	Henricus
Samst.	25	Jacobus	Hündst. Anf.	♄ 13	Margar.


30) † B. Jerst. Jerus. L. 19. *B. falsch. Proph. M. 7.

Sonnt.	26	D 8 Trin.	Anna	♄ 14	F 7 Trin.
Mont.	27	Berthold	veränderlich,	♄ 15	Apoll. Th.
Dienst.	28	Siegfried	Regen,	♄ 16	Walther
Mittw.	29	Martha.	☉ 5 u. 53	♄ 17	Alexius
Donn.	30	Beatrix	min. früh,	♄ 18	Rosina
Freit.	31	Ignatius	trüb,	♄ 19	Mariana








Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.

Tagesl. 15 ft. 36 m. Nachtl. 8 ft. 24 m.








D. 1 M. Basarbely Gest. Pf. Jahrmart. Den 2 Raßon. Mar. Feims. Blasendorf, Rabnot, Bets. Cornelius Korond, Szt. = Eghaz und Kapalnos-Dlahfalu. Den 5 Batosch, Elisabethstadt, Alsch-Gernaton. Joh. Tauf. n. a. 3. Nagvar-Kaposch. Den 6. Kiralyfalva, Unterarpat. D. 7 Szombot. Den 8-ten Szel, Berkenyes, Oberwinz, Gyeres. D. 9 Topansfalva. Pet. u. Pauli n. a. 3. Bardahunvad, Refendez, Nagyfalu. Den 11. Rosenau. Margarethä Mediasch, Gfist-Szereba, Zilah. Den 13. Pojana. Freit. n. Margar. Soosmezß. Elias Egerbat, Fogarasch. Mont. n. Marg. Bethlen, Szent-Miklos. D. 20. Szt. Peter, Klausenburg Wollmarkt u. a. Erzeugnisse. Jakobi Gyergno-Ditro, Keps, Armeny, Szamosujwar. D. 26 Karlsburg. Den 27. Mergeln. Montag nach Anna Papolz. Vom 27. bis 29. in Klausenburg Gestütt-Pferdemarkt. Den 28. Buza. Donnerst. nach Jakobi Kreisch.

Samst. | 1 Petri Ket. regnerisch,  20 Elias







31) † B. Phar. u. Zöl. Luc. 18. *B. ung. Haush. L. 16.

Sonnt.	2	D 9 Trin.	Gustav		21	F 8 Trin.
Mont.	3	Augustus	schwül,		22	M. Magd.
Dienst.	4	Dominik	E 11 u. 57		23	Christina
Mittw.	5	Oswaldus	m. nachts,		24	Apolonia
Donn.	6	Berkl. Chr.	heitere		25	Jacobus
Freit.	7	Donatus	angenehme		26	Anna
Samst.	8	Cyriacus	Tage,		27	Berthold

32) † B. Laub. u. Stum. Marc. 7. *B. Zerft. Ser. L. 19.

Sonnt.	9	D 10 Trin.	Romanus		28	F 9 Trin.
Mont.	10	Laurentius	Gewitter		29	Martha
Dienst.	11	Tiburtius	Regen,		30	Theodos.
Mittw.	12	Klara	● 5 u. 10		31	Ignatius
Donn.	13	Hildebrand	m. früh,		1	Alt. Aug.
Freit.	14	Rochus	+ warme		2	Gustav
Samst.	15	Mar. Himm.	Tage,		3	Augustus

33) † B. harm. Sam. Luc. 10. *Bom Phar. u. Zöln. L. 18.

Sonnt.	16	D 11 Trin.	Isaak		4	F 10 Trin.
Mont.	17	Wilibald	Gewitter		5	Oswald
Dienst.	18	Helena	und		6	Berkl. Chr.
Mittw.	19	Cebaldus	Stürme,		7	Donatus
Donn.	20	Steph. Kön.	D 8 u. 3		8	Cyriacus
Freit.	21	Rudolph	m. früh,		9	Romanus

Samst. | 22 Timotheus windig, 10 Laurent.

34) † B. 10 Ausfäg. L. 17. *B. Lanb. u. Stum. Marc. 7.

Count.	23	D 12 Trin.	in G	11	11 Trin.
Mont.	24	Bartholom.	Herbstsch.	12	Klara
Dieust.	25	Ludwig	Hundert. Ende	13	Hildebr.
Mittw.	26	Samuel	veränderlich,	14	Rochus
Donn.	27	Jos. Cal.	2 u. 39	15	M. Him.
Freit.	28	Augustin	m. nachm.,	16	Isaak
Samst.	29	Joh. Enth.	trüb,	17	Wilibald

35) † B. Mam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Leviten. L. 10.

Count.	30	D 13 Trin.	Benjamin	18	12 Trin.
Mont.	31	Rebecca	Regen,	19	Cebaldus

Sonnenaufg. 4. u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.






Tagezl. 14 ft. 20 m. Nachtsl. 9 ft. 40 m.

Den 1 Klausenburg, allg. Fahrmarkt, Baassen, Szereda. Elias nach alter Zeit Alpret. Maria Magdalena n. alter Zeit Dema.
Den 6 Salzburg, Tartlau. Den 8 Eörzburg. Laurentii Keen.
Den 10. Alt Rodna. Den 11 Hezeldorf. Den 13 Freck.
Den 15 (Debrezin). Den 17 Gernesek, Nagy-Goroslo. Den
20 Kofelburg, Köpvenyer. D. Tag n. Steph. König Deesch.
Den 21 Kosmasch, Motts. Freitag n. Maria Himmelfahrt
Semtyo. Den 23. Feldinz. Bartholomäus Mühlbach, Groß-
Lopisch, Pasmaš, Jilah, Börelve, Szt. Pal. Den 25 Lubov.
Korond. Mittwoch nach Bartholomäus Bistris. Ali Maria
himm. Löwisch, Harez, Ilve. Den 27 Untermischt. Don-
nerstag nach Bartholomäus Masob, Bulesicor. Den 28.
Topanfalva. Den 29 Magyarosch. Rebecca Alzen.








September

30 Tage.








A. Herbstm.

Dienst.	1	Egidius	windig,		20	St. Kdu.
Mittw.	2	Ephraim	kühl,		21	Rudolph
Donn.	3	Albertus	E 6 u. 2		22	Timoth.
Freit.	4	Rosalia	m. früh,		23	Philibert
Samst.	5	Nathan	warm,		24	Barthol.



36) † Bon Nains Sohn. Luc. 7. *Bon 10 Ausf. L. 17.

Sonnt.	6	D 14 Trin.	Magnus		25	F 13 Trin
Mont.	7	Regine	Donner,		26	Samuel
Dienst.	8	Mar. Geb.	Gewitter-		27	Jos. Cal.
Mittw.	9	Bruno	regen,		28	Augustin
Donn.	10	Pulcheria	● 7 u. 21		29	Joh. Enth
Freit.	11	Athanasius	m. abends,		30	Benjam.
Samst.	12	Tobias	wolfig,		31	Rebecca

37) † B. Wasserflucht. Luc. 14. *B. Nam. D. Math. 6.

Sonnt.	13	D 15 Trin.	Enoch		1	A. Sept.
Mont.	14	† Erhöhung	heiter,		2	Ephraim
Dienst.	15	Nicodem.	Nächte kühl,		3	Albertus
Mittw.	16	Quat. †	Euphemia		4	Rosalia
Donn.	17	Lambertus	warme		5	Nathan
Freit.	18	Titus	† Tage,		6	Magnus
Samst.	19	Januarius	† ● 0 u. fr.		7	Regine

38) † B. größt. Geb. Mat. 22. *B. Nains Sohn. Luc. 7.

Sonnt.	20	D 16 Trin.	Fausta		8	Mar. Geb.
Mont.	21	Matthäus	angenehm,		9	Bruno

Dienst.	22	Maurit.	windig,	☾	10	Pulcheria
Mittw.	23	Thekla	☉ in d ^{er}	☾	11	Athanas.
Donn.	24	Gerhård	Herbstanf.	☾	12	Tobias
Freit.	25	Cleophas	☉ 11 u. 17	☾	13	Enoch
Samst.	26	Eusebins	m. nachts,	☾	14	+ Erhöb.




39) + B. Sichtbr. Math. 9. *B. Wasserflucht. Luc. 14.

Sonnt.	27	D 17 Trin.	L.u.N.gl.	☾	15	+ 16 Trin.
Mont.	28	Wencesl.	Weinsch.	☾	16	Euphemia
Dienst.	29	Michael	kühles	☾	17	Lambert
Mittw.	30	Hieronimns	Weiter,	☾	18	Titus








Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.

Tagesbl. 12 ft. 16 m. Nachtsbl. 11 ft. 44 m.

Egidi Szalathna. Den 4 Namor, Uqra. D. 5 U-Svoogn, Zetelaka im Udvarhelyer Stuhl. Mortag v. Maria Geb. Bethlen. Mont. n. Csidi Deutschkreuz. Mar. Geburt Mafsalva. Den 9 Fogarasch, Thorda, Drasdo, Szilagv-Gseh. Den 10 Burmloch. + Erhöb. Hermannstadt, Warba-Haza, Kerebstr, Zam. Den 19 Ola-Kapisch. Mar. Geb. n. a. J. D Boldogfalva. Den 20 Agnerhien. Matthäus Banfi-Hunyad, Elisabethstadt, Sz. Miklos, Görtson, Lechniz, Ebersdorf, Rakos. Den 21 Pojana. Den 24 Abrudbanva. Donn. v. Michäli Mediasch. Donn. nach Matth. Berezsk. + Erhöb. n. a. J. Schibo, Magn.-Kapisch. Den 27 Szek. Den Tag vor Michaeli Reiek. Den Tag Michaeli (Temesv.) Eted, Esik-Szereda, Nagysalu, Uzen. Den 29 Feliß-Szataspatak im Hunvader Com. Den 30 Karlsburg Kolosmonost. Almakerek, Zeiden, Bachnen, Szilah, (Ebdorf in Ungarn.)

Donn.	1	Volkmarus	windig,		19 Januar.
Freit.	2	Vollradus	C 4 u. 49		20 Fausta
Samst.	3	Jairus	m. nachm. ,		21 Matth.





40) † B. der Kön. Hochz. Math. 22. *B. größt. Geb. Math. 22.





Sonnt.	4	D 18 Trin.	Franz S.		22 F 17 Trin.
Mont.	5	Friedbert	Stürme		23 Thekla
Dienst.	6	Fides	und Regen		24 Gerhard
Mittw.	7	Hilarius	daher rauh		25 Cleophas
Donn.	8	Charitas	und		26 Eusebins
Freit.	9	Dionisius	sehr kühl,		27 Cosmus
Samst.	10	Gideon	● 12 u. mitt.,		28 Wencesl.

41) † Von des Kön. frankem Sohn. J. 4. *B. Sichtb. Math. 9.









Sonnt.	11	D 19 Trin.	Burchar		29 F Michael
Mont.	12	Maximil.	helle		30 Hieronim.
Dienst.	13	Coloman	sonnige		1 Alt. Oct.
Mittw.	14	Caligtus	Tage,		2 Vollrad.
Donn.	15	Theresa	darauf		3 Jairus
Freit.	16	Gallus	Wolken		4 Franz S.
Samst.	17	Hedwig	und Regen,		5 Friedbert

42) † Von des Kön. Rechn. Math. 18. *B. d. R. Hochz. Mth. 22.

Sonnt.	18	D 20 Trin.	Lucas Ev.		6 F 19 Trin.
Mont.	19	Ferdinand	D 2 u. 40		7 Hilarius
Dienst.	20	Wendelin	m. früh,		8 Charitas
Mittw.	21	Ursula	Nebel,		9 Dionisius

Donn.	22	Kordula	trüb,		10	Gideon
Freit.	23	Severinus	 in 		11	Burhard
Samst.	24	Nathan	Wintersch.		12	Magimil.

43) † Vom Zinsgr. N. 22. *B. des Königs Sohn. S. 4.

Sonnt.	25	D 21	Trin.	 8u. 31		13	F 20	Trin.
Mont.	26	Demetrius	m. früh,		14	Barasfey		
Dienst.	27	Sabina	sichtb. D		15	Theresia		
Mittw.	28	Sim. Jud.	Finkerniß,		16	Gallus		
Donn.	29	Engelbert	regnerische		17	Hedwig		
Freit.	30	Claudius	Tage,		18	Luc. Ev.		
Samst.	31	Wolfgang	† kalte Luft,		19	Ferdinand		

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.

Tagesl. 10 ft. 4 m. Nachtl. 13 ft. 56 m.

Den 1 Kekend. Alpret. Den 4 Borsas, M. Ludos, Udvarehly.
 Franz. Broos. Montag n. Mich. Grosschenk. Den 6 Löcz-
 burg. Den 7. Szelist. Den 9 (Debrezin). D. Freit. n. Franz
 Jabola. Den 10 Keps. Micháli n. a. 3. Ilve, Taschnad,
 Unterarvas. Den 13 Sepsz-Sziz-György, Feigendorf, Eiget.
 In der Woche Ther. Dienstag Berezt. Den 15 Nasod im
 Bisztriger Distrikt, Parajb. Galli Enved. Den 16 Halmagy.
 Luk. Evang. Szek. Montag n. Galli Leschkirch. Den 21-ten
 Gyeres. Donn. n. Luk. Ev. Kronstadt, Szilagv-Gseh. D. 23
 Keen. 8 Tage nach Galli Kaisb. Den 25 Papolz. Den 26
 Buza. Den 28 Jakobsdorf. Sim. Jud. Neumarkt, Don-
 nersmarkt. Luk. Evang. n. a. 3. Dewa. Freit. n. Sim. Judi
 Soosmezö. Den 31 Nadesch.

44) † B. Oberst. Locht. Matth. 9. *B. Schalksn. Math. 18.

Sonnt.	1	D 22 Trin.	All. Heil.	☾	20	F 21 Trin.
Mont.	2	Aller Seel.	☾ 3 u. fr.,	☾	21	Ursula
Dienst.	3	Gottlieb	trübe	☾	22	Cordula
Mittw.	4	Karl Bor.	regnerische	☾	23	Severin
Donn.	5	Emerich	Witterung,	☾	24	Nathan
Freit.	6	Leonhard	windig	☾	25	Crispin.
Samst.	7	Engelhart	und kühl,	☾	26	Demeter

45) † B. Sam. u. Unfr. Math. 13. *B. Zinsgr. Mth. 22.

Sonnt.	8	D 23 Trin.	Gottfried	☾	27	F 22 Trin.
Mont.	9	Theodor	● 6 u. 44	☾	28	Sim. Jud.
Dienst.	10	Landolph	m. früh,	☾	29	Engelbert
Mittw.	11	Martinus	neblichte	☾	30	Claudius
Donn.	12	Jonas	nnd	☾	31	Wolfgang
Freit.	13	Stanisl.	feuchte	☾	1	Alt. Nov.
Samst.	14	Levinus	Witterung,	☾	2	Aller S.

46) † B. Senfkornl. Mth. 23. *B. Jairi Töchterl. Math. 9.

Sonnt.	15	D 24 Trin.	Leopoldus	☾	3	F 23 Trin.
Mont.	16	Homerius	trüb,	☾	4	Karl B.
Dienst.	17	Emma	D 3 u. 4	☾	5	Emerich
Mittw.	18	Eugenius	m. früh,	☾	6	Leonhard
Donn.	19	Elisabetha	regnerisch,	☾	7	Engelhart
Freit.	20	Hermann	unangenehm,	☾	8	Michael
Samst.	21	N. Dpf.	☉ in ☾	☾	9	Theodor

Sonnt.	22	D 25 Trin.	Christfch.,	10	24 Trin.
Mont.	23	Clemens	6 u. 44	11	Maurit.
Dienst.	24	Jofias	m. abends,	12	Jonas
Mittw.	25	Catharina	helle	13	Stanisl.
Donn.	26	Konradus	Tage,	14	Levinus
Freit.	27	Kosopha	nackalt,	15	Leopold
Samst.	28	Günther	Regen,	16	Homerius

48) † B. Zeichen am Him. L. 21. *B. Einzug Chr. M. 21.

Sonnt.	29	D 1 Adv.	Eberhard	17	25 Trin.
Mont.	30	Andreas	7 u. ab.,	18	Eugenius

Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 53 m.
Tagesl. 8 ft. 56 m. Nachtl. 15 ft. 4 m.

Aller Heil. Klausenburg. Den 2 Köbvenver. Den Tag n. Aller
heil. Etilah. Den 1 Montag nach Aller Heil. Radnot. Mon-
tag nach Simon Juda Marob. D. 4. Schäßburg, Szamos-
ujvar, Kolos. Den 5 Martesdorf, Tekendorf, Topanfalva.
Demeter nach alter Zeit Dobra. Den 7. Dreikirchen (Tövis).
Den 9 Boltarsch. Martini Neumarkt, Kleinichelken, Keuß-
markt, Tekendek, Bagyon. Den Tag nach Martini Baroth.
Den 1 n. a. 3. B.-Hunvad. Den 14 Batosch. Leopoldi Egere-
begy. Den 15 Reichsdorf. Den 16 Rechinar. Montag
n. Mart. Hundertbücheln. Mittwoch vor Katharina Bistriz.
D. 19 N.-Soroklo. Elisab. Felwinz. Kiralnfalva, Bernesek.
Den 20 Elisabethstadt. Den 20 u. 21 in Zernst Viehmarkt.
Den 22 Sombor. Katharina Winz, Svatakuta, Börisön,
Sverqvo-Ditro. Den 23 Raosch, Nagvarasch. Den 27 Sabola,
Rakon. D. 29 Szt.-Egyhas n. Kapalnas-Olahsalu. Andreas
Mediasch, Szek.

Dienst.	1	Arnoldus	trüb, kalt,	19	Elisabeth
Mittw.	2	Gandiba	+ neblicht,	20	Hermin
Donn.	3	Franz Kav.	Regen,	21	<i>M. Opf.</i>
Freit.	4	Barbara	+ Schnee,	22	Alphons.
Samst.	5	Naemi	+ heiter,	23	Clemens

49) + B. Joh. Gefängn. M. 11. *B. Zeichen am Him. Luc. 21.








<i>Sonnt.</i>	6	<i>D 2 Adv.</i>	Nikolaus	24	<i>§ 26 Trin.</i>
Mont.	7	Siegbert	trüb	25	Catharina
<i>Dienst.</i>	8	<i>Mar. Empf.</i>	und	26	Konrad.
Mittw.	9	Joachim	+ regnerisch,	27	Josopha
Donn.	10	Juditha	● 1 u. 17	28	Günther
Freit.	11	Sapientia	+ m. früh,	29	Eberhard
Samst.	12	Ottilia	+ windig,	30	Andreas

50) + B. Zeugnis Joh. S. 1. *B. Joh. Gefängn. M. 11.






<i>Sonnt.</i>	13	<i>D 3 Adv.</i>	Lucia	1	<i>Alt. Dec.</i>
Mont.	14	Nikastus	naß-	2	Gandiba
Dienst.	15	Victorinus	kalt,	3	Franz Kav
Mittw.	16	<i>Quat.</i>	+ Adelheid	4	Barbara
Donn.	17	Lazarus	1 u. 35 m.	5	Naemi
Freit.	18	Achiles	+ nachm.,	6	<i>Nikolaus</i>
Samst.	19	Amon	+ kalt,	7	Siegbert

51) + Im 15. Jahre Kais. Lib. 2. 3. *B. Zeugn. Joh. S. 1.

<i>Sonnt.</i>	20	<i>D 4 Adv.</i>	Abraham	8	<i>M. Empf.</i>
Mont.	21	Thom. Ap.	rauh,	9	Joachim

Dienst.	22	Beata	○ in 		10	Juditha	
Mittw.	23	Zugendbrud	† 	6 u. 7		11	Sapient.
Donn.	24	Ad. u. Eva	† m. früh,		12	Ottilia	
Freit.	25	H. Christ.	Winteranf.		13	Lucia	
Samst.	26	Steph. M.	Jännerfch.		14	Nikafus	

52) †* Joseph und Maria verwundern sich. Luc. 2.

Sonnt.	27	D. Joh. Ev.	kürz. Tag		15	† 3	Abdy.
Mont.	28	Unsch. Kindl.	anhaltend		16		Adelheid
Dienst.	29	Jonathan	falt,		17		Lazarus
Mittw.	30	David	4 u. 46		18		Achiles
Donn.	31	Sylvester	m. nachm.		19		Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tageßl. 8 ft. 14 m. Nachtl. 15 ft. 56 m.

Nikolai Thorenburg, Fogarasch, Broß, Birk, Blasendorf, Klossdorf, Hepheldorf, Peteln. Montag nach dem 2-ten Advent-Sonntag Trapolb. D. Tag n. Mar. Empf. Ermönesch. D. 10 Maros-Szereba. D. 11 Großpold. Lucia Bethlen, Sz. Miklos, Dees, Szilag. Den 13-ten Marktschelken. Den 14 Marienburg. Den 17 Karlsburg, Parajd. (Temeswar). Nikolaus nach alter Zeit Unter-Arpaß. Samstag vor Thomas Birkhelm. Den 20 Salzburg. Maria Empfängniß n. a. 3. Egerhat. Thomá Abrudbanya, Udvarhely. D. 21 Agnethlen. Montag v. Weihnachten Kofelburg. Donnerst v. Weihnachten Szilag-Sch. D. Tag n. Unschuld. Kindlein Nagy-Ajta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.